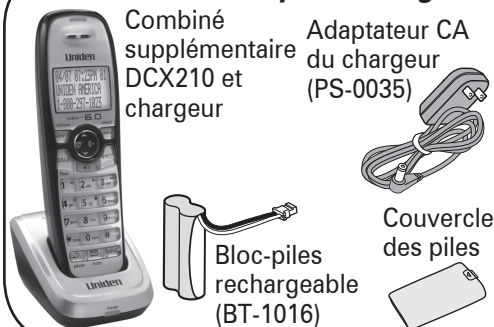


Guide d'utilisation de la série DECT2188

Ce que l'emballage contient?



Vous pourriez également trouver :



Si vous avez acheté le modèle :	Vous devriez avoir :
DECT2188	1 de chaque
DECT2188-2	2 de chaque
DECT2188-3	3 de chaque
DECT2188-4	4 de chaque
DECT2188-5	5 de chaque
DECT2188-6	6 de chaque

Si un article est manquant ou endommagé, contactez immédiatement notre département de soutien à la clientèle.

N'utilisez jamais un appareil endommagé!

Besoin d'aide? Obtenez des réponses 24/7 sur notre site Web :

www.uniden.com.

Si vous...	Contactez Uniden...	Numéro de téléphone
avez une question ou un problème	Ligne de soutien à la clientèle*	817-858-2929 ou 800-297-1023
avez besoin d'une pièce de rechange ou d'un accessoire (tel qu'un support d'installation mural)	Département des pièces*	800-554-3988
besoin d'une assistance particulière à cause d'un handicap	Ligne d'assistance	800-874-9314 (voix ou TTY)

* Pendant les heures d'affaires régulières, heure centrale. Visitez notre site Web pour plus de détails.

Ce qui se trouve dans le guide :

Installation du téléphone	1
Installation du socle	1
Tester la connexion.....	3
Installation de(s) combiné(s) supplémentaire(s)	3
Changer la composition de tonalité à impulsions.....	4
Apprendre à connaître le téléphone. 5	
Nomenclature des pièces du socle... 5	
Nomenclature des pièces du combiné	7
Lecture de l'affichage	8
Utilisation des menus..... 9	
Utiliser le menu du socle	10
Utiliser les menus du combiné ...	10
Saisie du texte sur le téléphone ..	12
Utilisation du téléphone..... 13	
Utiliser le haut-parleur mains libres..	13
Changer le volume	14
Utiliser la liste de recomposition .	14
Utiliser l'afficheur et l'afficheur de l'appel en attente.....	15
Utiliser la composition à sept chiffres.	16
Utiliser le répertoire téléphonique	17
Composition à la chaîne	18
Recherche d'un combiné égaré... 18	
Utilisation des caractéristiques des postes multiples	19
Augmenter la capacité de votre téléphone	19
Utiliser la conférence téléphonique	19
Utiliser le mode de confidentialité d'appels	19
Utiliser le transfert d'appels	20
Utiliser l'interphone	20
Utilisation des caractéristiques spéciales	21
Utiliser votre téléphone pendant une panne de courant.....	21
Fonction Ne pas déranger	22
Utiliser le blocage d'appels	22
Utiliser l'avis vocal de messages .	23
Utilisation du répondeur	24
Réglages du répondeur	24
Récupérer vos messages.....	26
Filtrage d'appels	27
Utiliser le répondeur à distance...	28
Résolution de problèmes	29
Son faible ou difficile à entendre	31
Bruit et interférence sur la ligne ..	31
Initialiser et réinitialiser les combinés.	33
Gérer les dommages causés par le liquide	34
Information importante..... 35	
Termes utilisés dans ce guide	35
Spécifications	35
Informations relatives aux piles...	35
Renseignements relatifs à la conformité.....	36
Garantie limitée d'une année	38

Mesures de sécurité importantes!

Veuillez respecter les précautions sécuritaires de bases suivantes lorsque vous utilisez votre système téléphonique afin d'éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, comprenant ceci :

- **Cet appareil n'est PAS hydrofuge.** N'EXPOSEZ PAS ce appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve de lessive, dans un sous sol humide ou près d'une piscine.
- Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Il pourrait y avoir un faible risque d'électrocution causé par la foudre.
- N'utilisez pas votre téléphone pour rapporter une fuite de gaz à proximité de la fuite.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation et les piles indiqués dans ce guide. N'incinerez pas les piles. Elles risqueraient d'exploser. Vérifiez auprès des autorités locales afin de connaître les procédures spéciales de mise au rebut.
- Ne déposez pas votre combiné sur le chargeur sans d'abord y avoir installé les piles et d'avoir fixé correctement le couvercle des piles.

CONSERVEZ INSTRUCTIONS!

Installation du téléphone

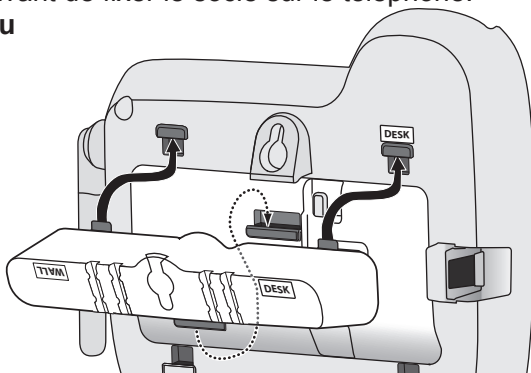
Installation du socle

Fixer le support

Vous devrez décider du type d'installation désirée, soit l'installation sur un bureau ou au mur avant de fixer le socle sur le téléphone.

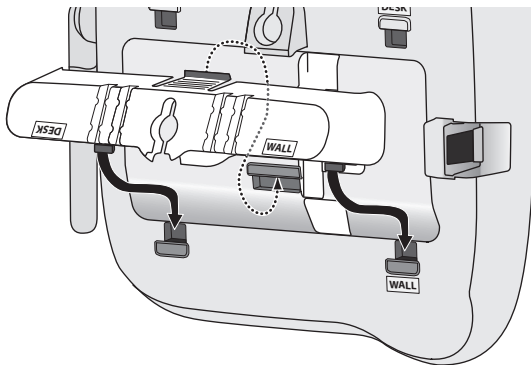
Installation sur un bureau

1. Retourner le support afin que le mot **DESK** soit à l'endroit (il sera à droite).
2. Insérez les languettes dans les encoches indiquées par le mot **DESK** au dessus du socle.
3. Appuyez sur les languettes et insérez-les dans les encoches.



Installation murale

1. Retourner le support afin que le mot **WALL** soit à l'endroit (il sera à droite).
2. Appuyez sur les loquets et glissez-les dans la position indiquée par **WALL**.
3. Appuyez sur les languettes et insérez-les dans les encoches.



Retirer le support

Appuyez sur les loquets et glissez-les hors des encoches.

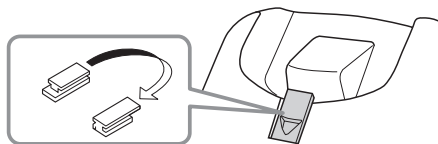
Brancher le combiné à cordon

Utilisez le cordon spiralé pour brancher le combiné au connecteur situé dans le côté gauche du socle.



Installation murale

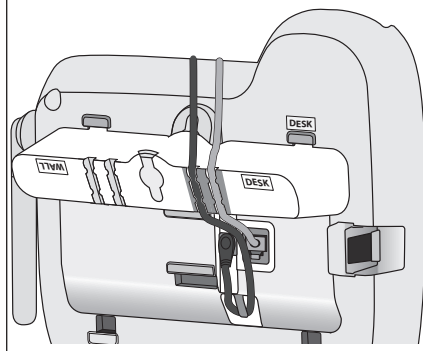
1. Retirez le crochet situé à l'avant du socle (qui retient le combiné à cordon sur le socle) du socle.
2. Retournez le crochet à 180 degrés.
3. Pivotez-le du devant vers l'arrière et glissez-le dans la fente.



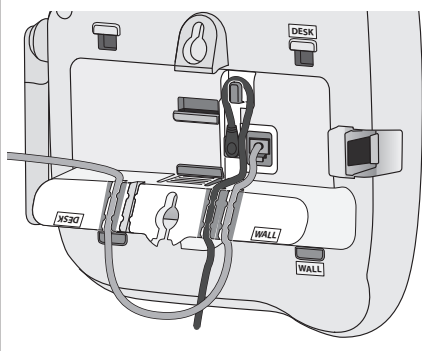
Branchez le cordon d'alimentation et le fil téléphonique

1. Branchez l'adaptateur CA du socle à la prise **AC IN 7.8V** et le fil téléphonique à la prise **TEL LINE**. Acheminez les fils tel que démontré ci-dessous :

Installation sur le bureau



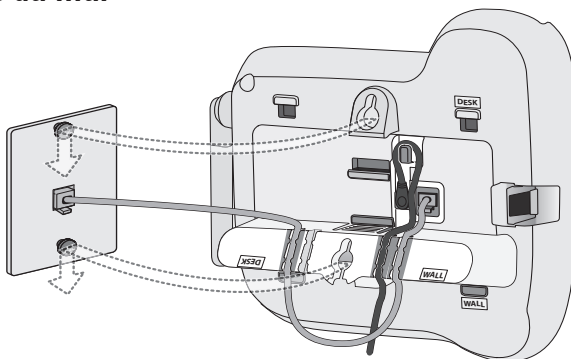
Installation au mur



2. Branchez l'adaptateur CA dans une prise de courant de 120 V CA et branchez le fil téléphonique dans une prise téléphonique.

Installer le téléphone au mur

Placez les fentes de montage sur les tenons de la plaque murale et glissez le socle vers le bas pour le verrouiller.



Tester la connexion

Soulevez le combiné à cordon du socle. Vous devriez entendre la tonalité et l'affichage devrait indiquer *Conv.* Lorsque vous obtenez la tonalité, faites un bref appel test.

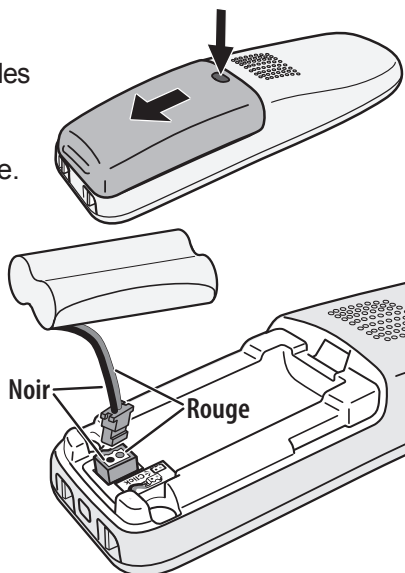
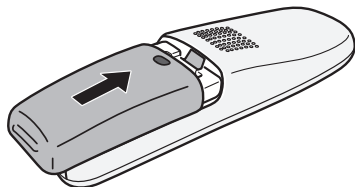
Si...	Essayez...
si vous n'entendez pas la tonalité ou l'affichage indique <i>Vérifier ligne</i>	vérifiez la connexion entre le socle et la prise téléphonique.
vous entendez toujours la tonalité	changez le mode à impulsions ou à tonalité (voir la page 4).
vous entendez beaucoup de bruit et d'interférences	voir la page 31 pour des conseils sur la manière d'éviter les interférences.

Installation de(s) combiné(s) supplémentaire(s)

Si votre téléphone est doté de combinés supplémentaires, procédez tel que décrit ci-dessous pour préparer l'utilisation des combinés.

Installer la pile

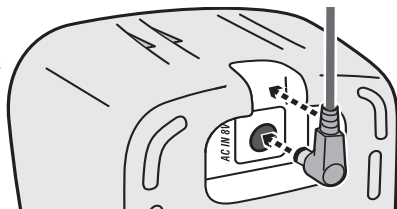
1. Déballiez tous les combinés, blocs-piles et les couvercles. Si ceux-ci sont déjà installés, appuyez sur les encoches pour retirer le couvercle.
2. Alignez le fil rouge et le fil noir du bloc-piles tel que décrit à l'intérieur du compartiment..
3. Appuyez sur le connecteur jusqu'à ce qu'il se verrouille. Tirez légèrement sur les fils afin de vérifier s'il est correctement branché.



4. Remplacez le couvercle et glissez-le vers le haut.

Brancher le chargeur

1. Branchez l'adaptateur CA dans la prise **AC IN 8V** du chargeur et acheminez le fil tel que démontré. (Ces adaptateurs peuvent être préinstallés.)
2. Branchez l'autre extrémité dans une prise de courant CA de 120 V.
3. Branchez chaque combiné dans le chargeur avec les touches vers l'avant. Le voyant **CHARGE** devrait s'allumer.



Si...	Essayez...
le voyant CHARGE ne s'allume pas	- remplacez le combiné. - vérifiez la connexion de l'adaptateur CA. - assurez-vous que la prise de courant n'est pas contrôlée par un interrupteur.

Chargez les combinés complètement (environ 15 heures) avant l'utilisation.

Tester la connexion

Soulevez le combiné et appuyez sur **TALK**. Vous devriez entendre la tonalité et l'affichage devrait indiquer *Conv.* (Appuyez sur **END** pour raccrocher.). Si vous ne pouvez entendre la tonalité sur le combiné et que *Non disponible* apparaît, essayez de rapprocher le combiné du socle ou de le réinitialiser (voir la page 33).

Changer la composition de tonalité à impulsions

Les téléphones peuvent communiquer de deux manières : tonalités (DTMF) ou à impulsions. Si vous ne savez quel mode est utilisé par votre compagnie de téléphone, ou si vous ne pouvez faire un appel test :

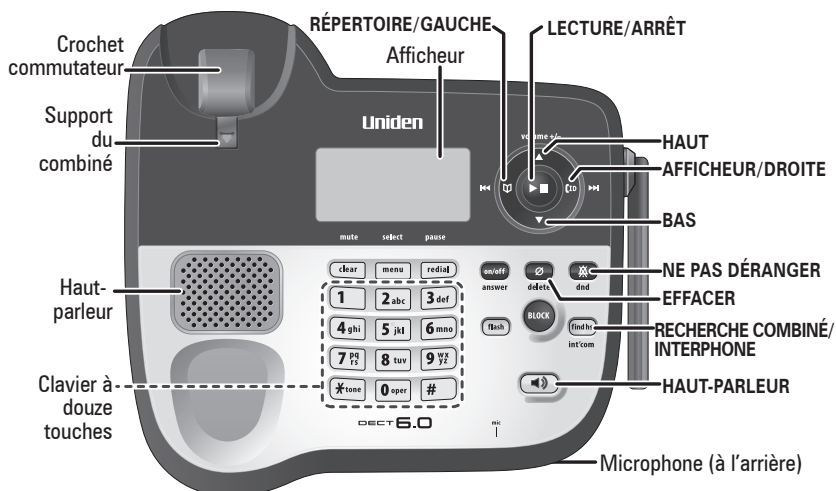
1. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Utilisez la touche **HAUT** ou **BAS** pour mettre *Régl. global* en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**.
3. Utilisez la touche **HAUT** ou **BAS** pour mettre *Mode de comp.*, et sélectionnez **MENU/SELECT**.
4. Mettez l'option *Impulsion* en surbrillance et appuyez sur **MENU/SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation. Essayez de faire un autre appel test.

Si vous devez envoyer des signaux à tonalité, appuyez sur ***** pour commuter temporairement au mode à tonalité. Lorsque l'appel se termine, le téléphone retournera au mode à impulsions.

Apprendre à connaître le téléphone

Nomenclature des pièces du socle

Si le nom de la touche est affichée sur la touche, elle ne sera pas nommée ci-dessous.



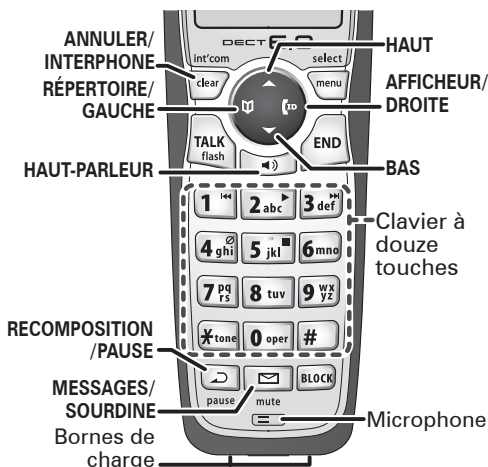
Touches du socle et comment elles fonctionnent

Touche (icône)	À quoi elle sert
CLEAR/MUTE	- Pendant la sonnerie de ce poste : mettre le microphone en sourdine pour cet appel seulement. - Pendant un appel : mettre le microphone en sourdine. - Pendant la saisie du texte : effacer un caractère ou maintenez enfoncée pour effacer tous les caractères.
MENU/SELECT	- En mode d'attente : accéder au menu. - Au menu ou dans une liste : sélectionnez une option en surbrillance.
REDIAL/PAUSE	- En mode d'attente : accéder à la liste de recomposition. - Pendant la saisie d'un numéro ou dans une liste : insérer une pause de 2 secondes.
LECTURE/ARRÊT (▶ ■)	- En mode d'attente : pour débiter la lecture des messages. - Pendant la lecture des messages : pour arrêter la lecture. - Lorsque le téléphone sonne : pour mettre la sonnerie en sourdine pour cet appel seulement.

Touche (icône)	À quoi elle sert
RÉPERTOIRE/ GAUCHE ()	- En mode d'attente ou pendant un appel : accéder au répertoire. - Au menu ou dans une liste : monter d'un niveau. (Si vous êtes déjà au niveau supérieur, le téléphone quittera le menu et retournera au fonctionnement précédent.) - Pendant la saisie du texte : déplacer le curseur vers la gauche. - Après les 2 premières secondes d'un message : retourner au message précédent. - En tout temps après ceci : retourner au début de ce message.
AFFICHEUR/ DROITE ()	- En mode d'attente ou pendant un appel : accéder à l'afficheur. - Pendant la saisie du texte : déplacer le curseur vers la droite. - Pendant la lecture d'un message : sauter au message suivant.
HAUT ()	- En mode d'attente : augmenter le volume de sonnerie. - Pendant un appel : augmenter le volume de l'écouteur. - Pendant un interphone ou la lecture d'un message : augmenter le volume du haut-parleur. - Au menu ou dans une liste : déplacer le curseur d'une ligne vers le haut.
BAS ()	- En mode d'attente : diminuer le volume de sonnerie. - Pendant un appel : diminuer le volume de l'écouteur. - Pendant un interphone ou la lecture d'un message : diminuer le volume du haut-parleur. - Au menu ou dans une liste : déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.
ON/OFF	- En mode d'attente : mettre le répondeur en/hors fonction.
EFFACER ()	- Pendant la lecture d'un message : effacer ce message. - En mode d'attente : effacer tous les messages.
EN MODE D'ATTENTE ()	- En mode d'attente : activer la fonction Ne pas déranger (voir la page 22).
FLASH	- Pendant un appel : permuter à l'appel en attente.
BLOCK	- Pendant la sonnerie : ajouter l'appel entrant aux données des appels bloqués (appels bloqués).
RECHERCHE DU COMBINÉ/ INTERPHONE	- En mode d'attente : envoyer un télé-signal à l'aide de l'interphone. - Pendant un appel : mettre l'appel en attente et initier un transfert.
HAUT-PARLEUR ()	- En mode d'attente : initier un appel sur le haut-parleur mains libres (obtenir une tonalité). - Pendant un appel : permuter au haut-parleur mains libres. - Pendant un appel sur le haut-parleur mains libres : raccrocher.

Nomenclature des pièces du combiné

Si le nom de la touche est indiqué sur la touche elle-même, il ne sera pas nommé ci-contre.



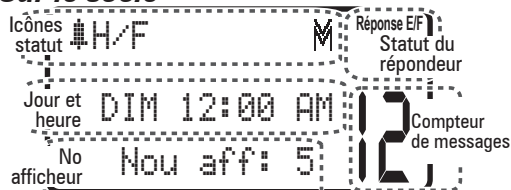
Touches du combiné et comment elles fonctionnent

Touche (icône)	À quoi elle sert
HAUT (▲)	- En mode d'attente : pour augmenter le volume de la sonnerie. - Pendant un appel : pour augmenter le volume de l'appel. - Au menu ou dans une liste : pour déplacer le curseur d'une ligne vers le haut.
AFFICHEUR/DROITE (▶)	- En mode d'attente ou pendant un appel : pour accéder au répertoire de l'afficheur. - Pendant la saisie du texte : pour vous déplacer vers la droite.
BAS (▼)	- En mode d'attente : pour diminuer le volume. - Pendant un appel : pour diminuer le volume de l'appel. - Au menu ou dans une liste : pour déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.
MENU/SELECT	- En mode d'attente : pour accéder au menu. - Au menu ou dans une liste : pour sélectionner l'option en surbrillance.
END	- Pendant un appel : pour raccrocher. - Au menu ou dans une liste : pour quitter et retourner en mode d'attente.
ANNULER/INTERPHONE	- En mode d'attente : pour envoyer un télé-signal à l'aide de l'interphone. - Pendant un appel : mettre l'appel en attente et initier un transfert d'appel. - Pendant la saisie du texte : pour effacer un caractère ou appuyez et maintenez enfoncée pour effacer tous les caractères.
RÉPERTOIRE/GAUCHE (◀)	- En mode d'attente ou pendant un appel : pour accéder au répertoire. - Au menu : pour retourner à l'écran précédent. - Pendant la saisie du texte : pour déplacer le curseur vers la gauche.

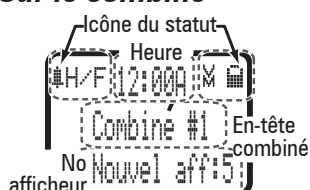
Touche (icône)	À quoi elle sert
TALK/FLASH	- En mode d'attente : pour débiter un appel (obtenir la tonalité). - Pendant un appel : pour permuter à l'appel en attente.
HAUT-PARLEUR (🔊)	- Permuter au mode normal en mode mains libres (et vice-versa).
RECOMPOSITION/ PAUSE (⏸)	- En mode d'attente : pour accéder au répondeur. - Pendant la saisie d'un numéro : pour insérer une pause de 2 secondes.
BLOCK	- Lorsque le téléphone sonne : pour ajouter les données de l'afficheur à la liste d'appels bloqués (bloquer un appel).
MESSAGES/ SOURDINE (📧)	- En mode d'attente : accéder au répondeur. - Pendant un appel : mise en sourdine du microphone. - Lorsque le téléphone sonne : mettre le microphone en sourdine pour cet appel seulement.

Lecture de l'affichage

Sur le socle



Sur le combiné



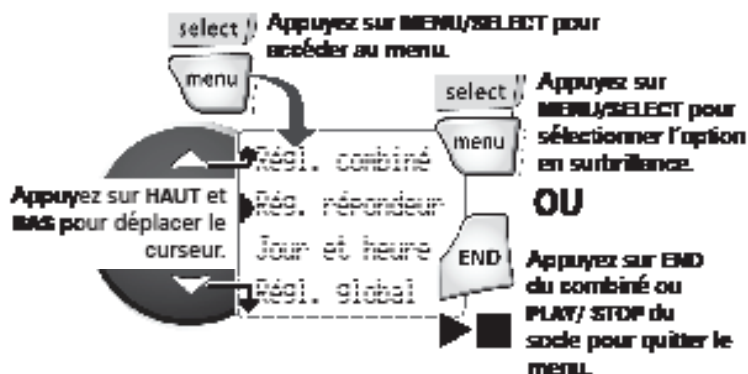
Le tableau ci-dessous affiche les icônes et ce qu'elles signifient. Comme ces icônes apparaissent selon ce que vous faites avec le téléphone, vous pourriez ne pas voir simultanément toutes ces icônes.

Icône	Ce qu'elle signifie
📞 H/F	La sonnerie est désactivée : ce poste ne sonnera pas lorsqu'un appel entrera.
📞 M	Vous avez un nouvel appel en attente (voir la section intitulée "Utiliser l'avis vocal de messages" de la page 23).
📞 P	Le mode de confidentialité est activé : aucun autre poste ne peut se joindre à votre appel.
📞 🔊	Le haut-parleur est en fonction (combiné seulement).
📞 📞	Le microphone est en sourdine et l'appelant ne pourra vous entendre (combiné seulement).
📞 T	Le mode T-coil est activé (combiné seulement). (Consultez la section "Utilisez-vous un appareil auditif T-coil?" de la page 31.)
📞 🔋 🔋 🔋 🔋	La pile est 1) pleinement chargée, 2) chargée à moitié, 3) s'affaiblit ou 4) est vide (combiné seulement).

Utilisation des menus

Le menu est conçu pour être le plus simple possible. Certains utilisateurs n'ont pas besoin du guide d'utilisation pour utiliser ces fonctions :

Accéder au menu	Appuyez sur MENU/SELECT .
Déplacer le curseur	Le curseur à gauche de la ligne indique l'option du menu en surbrillance. Utilisez la touche HAUT pour déplacer le curseur vers le haut et sur la touche BAS pour déplacer le curseur vers le bas.
Sélectionner une option	Déplacer le curseur pour mettre une option en surbrillance et appuyez sur MENU/SELECT .
Monter d'un écran	Appuyez sur la touche RÉPERTOIRE/GAUCHE .
Quitter un menu	Appuyez sur END . (Si vous accédez au menu pendant un appel, utilisez la touche RÉPERTOIRE/GAUCHE pour quitter le menu sans raccrocher.)



Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de trente secondes, le combiné quittera le menu. (pendant le réglage de la journée et de l'heure, le délai d'inactivité sera prolongé à deux minutes.)

Utiliser le menu du socle

Les options suivantes sont disponibles sur le socle :

<i>Réinit. VMWI</i>	Réinitialiser le voyant visuel de message en attente dans la boîte vocale et le synchroniser avec votre service de messagerie (voir page 23).
<i>Blocage appels</i>	Bloquer les appels indésirables jusqu'à 20 numéros de téléphone et gérer la liste d'appels bloqués (voir page 22).
<i>Langue socle</i>	Changer le langage de l'affichage du socle.
<i>Initial. combiné</i>	Initialiser des combinés supplémentaires au socle ou réinitialiser un combiné (consultez la section "Initialiser et réinitialiser les combinés" de la page 33).

Utiliser les menus du combiné

Réglage du combiné

Vous pouvez changer ces réglages séparément pour chaque combiné sans fil.

<i>T-coil</i>	Activez le mode T-coil afin de réduire le bruit (consultez la section "Utilisez-vous un appareil auditif T-coil?" de la page 31).
<i>Tonalités de sonneries</i>	Choisissez l'une des quatre mélodies ou des trois tonalités de sonneries principales pour le combiné. Vous entendrez un échantillon de chaque sonnerie en la mettant en surbrillance. Lorsque vous localiserez la tonalité désirée, appuyez sur MENU/SELECT .
<i>Sonnerie personnelle</i>	Activez la fonction de sonnerie personnelle. Si vous êtes abonné à l'afficheur, ceci vous permettra d'assigner une tonalité spéciale à chaque numéro de votre répertoire téléphonique : ce combiné utilisera une tonalité de sonnerie spéciale lorsque cette personne vous appellera.
<i>Conversation automatique</i>	Activez la fonction de conversation automatique afin que votre téléphone puisse répondre au téléphone à la pression d'une des douze touches du clavier.
<i>Réponse toute touche</i>	Activez la réponse toute touche lorsque vous désirez répondre au téléphone en appuyant sur l'une des douze touches du clavier.
<i>En-tête</i>	Changer le nom du combiné.

<i>Langage du combiné</i>	Changer la langue d'affichage.
<i>Tonalité des touches</i>	Émettra des tonalités à la pression d'une touche.

Rég. répondeur

Ce menu permet de contrôler les options et les réglages de votre répondeur téléphonique (voir page 24).

Jour et heure

Vous devrez régler le jour et l'heure de manière à ce que les messages soient horodatés correctement.

1. Utilisez la touche **HAUT** et **BAS** pour sélectionner la journée de la semaine et appuyez sur **MENU/SELECT**.
2. Utilisez les touches numériques pour entrer l'heure et les minutes.
3. Utilisez la touche **HAUT** et **BAS** pour sélectionner **AM** ou **PM**; appuyez sur **MENU/SELECT**.

Régl. global

Les réglages de ce menu s'appliquent à tous les combinés et au socle. Avant d'effectuer ces réglages, assurez-vous que le téléphone est en mode d'attente et que tous les combinés sont à portée du socle. (Seulement un combiné à la fois peut procéder au changement de ces réglages.)

<i>Indicatif régional</i>	Entrez votre indicatif régional afin que le téléphone cache l'affichage de l'indicatif régional pour les appels entrants locaux (consultez la section "Utiliser la composition à sept chiffres" de la page 16).
<i>Mode de composition</i>	Changez la manière dont le téléphone communique avec le réseau téléphonique (consultez la section "Changer la composition de tonalité à impulsions" de la page 4).
<i>Réglage du mode de ligne</i>	Ne changez pas ce réglage à moins que le département du soutien à la clientèle le demande.

Blocage appels

Ce menu vous permet de bloquer les appels indésirables d'un maximum de 20 numéros de téléphone et de gérer la liste des appels bloqués (voir la page 22).

Saisie du texte sur le téléphone

Lorsque vous désirez saisir du texte sur votre combiné (par exemple, un nom dans le répertoire téléphonique), utilisez les douze touches du clavier pour entrer les lettres imprimées sur les touches numériques. Voici comment cela fonctionne :

- ◆ Le téléphone entre les lettres dans l'ordre dans lequel elles apparaissent sur la touche. Par exemple, si vous appuyez une fois sur 2, Le téléphone entrera la lettre A. Appuyez deux fois sur 2 pour la lettre B, et trois fois pour la lettre C.
- ◆ Si vous appuyez de nouveau sur la touche, le téléphone saisira la même séquence de lettres avec les minuscules. Si vous appuyez quatre fois de suite sur 2 le téléphone entrera un a (minuscule). Appuyez cinq fois sur 2 pour le b, et six fois pour le c.
- ◆ Si vous voyez l'icône [Aa] à l'affichage, le téléphone saisira les lettres majuscules en premier (A B C), pour les minuscules (a b c), puis le numéro indiqué sur la touche (2). L'icône [aA] signifie que le téléphone débutera par les minuscules puis les chiffres de la touche et ensuite les majuscules.
- ◆ Le téléphone utilisera automatiquement les lettres majuscules pour la première lettre et les autres lettres suivant l'espace seront en minuscule.
- ◆ Si deux lettres de suite utilisent la même touche, entrez la première lettre et utilisez la touche **AFFICHEUR/DROITE** pour déplacer le curseur à la position suivante pour entrer la seconde lettre.

Permuter entre les majuscules et les minuscules	Appuyez sur * .
Déplacer le curseur	Appuyez sur RÉPERTOIRE/GAUCHE pour déplacer le curseur vers la gauche ou sur AFFICHEUR/DROITE pour déplacer le curseur vers la droite.
Laisser un espace vide	Appuyez sur # .
Effacer une lettre	Pour réplacer le curseur à la lettre que vous désirez effacer et appuyez sur CLEAR (ANNULER/INTERPHONE) sur le combiné; CLEAR/MUTE sur le socle).
Effacer une entrée complète	Appuyez et maintenez enfoncée la touche CLEAR .

Entrer une ponctuation ou un symbole	Appuyez sur 0 pour défiler à travers les symboles disponibles.
--------------------------------------	---

Utilisation du téléphone

Pour...	Sur le socle	Sur un combiné
faire un appel : composez le numéro et	Composer le numéro et soulevez le combiné à cordon.	Composez le numéro et appuyez sur TALK/FLASH .
répondre à un appel	Soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur TALK/FLASH
raccrocher	Remplacez le combiné sur le socle.	Appuyez sur TALK/FLASH
mettre le microphone en sourdine pendant l'appel	Remplacez le combiné sur le socle.	Appuyez sur END ou remplacez le combiné sur le socle
mettre un appel en attente	Appuyez sur CLEAR MUTE . Appuyez de nouveau pour mettre le microphone en fonction.	Appuyez sur MESSAGE/SOURDINE . Appuyez de nouveau pour mettre le microphone en fonction.
mettre un appel en attente	Appuyez sur RECHERCHE/INTERPHONE . Si l'appel est en attente pendant 5 minutes, il sera coupé.	Appuyez sur ANNULER/INTERPHONE .
mise en sourdine de la sonnerie pour cet appel seulement	Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur CLEAR/MUTE .	Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur MESSAGES/SOURDINE .

Utiliser le haut-parleur mains libres

Le combiné et le socle possèdent des haut-parleurs mains libres. Pour utiliser le haut-parleur du socle, appuyez sur **HAUT-PARLEUR** plutôt que d'utiliser le combiné à cordon. Pour utiliser le haut-parleur du combiné, appuyez sur **HAUT-PARLEUR** plutôt que **TALK/FLASH**.

Pour...	Sur le socle	Sur le combiné
faire un appel : Composez le numéro et	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
répondre à un appel	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .

Pour...	Sur le socle	Sur le combiné
permuter au haut-parleur mains libres	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
permuter à l'écouteur	Soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
raccrocher un appel en mode mains libres	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur END .

Changer le volume

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie et de l'écouteur séparément pour le socle et chaque combiné; vous pouvez également régler le volume de l'écouteur de chaque combiné. Pour chaque option, appuyez sur **HAUT** pour l'augmenter ou sur **BAS** pour le diminuer. Les niveaux de volume disponibles et comment les régler sont inscrits ci-dessous :

Changer le	Lorsque	Sur le socle	Sur le combiné
volume de la sonnerie	lorsque le téléphone est en mode d'attente	sélectionnez <i>hors fonction, faible, moyen, ou élevée</i>	sélectionnez <i>hors fonction, faible, moyen, ou élevée</i>
volume de l'écouteur	lorsque vous êtes en appel normal	choisissez l'un des 6 niveaux de volume	choisissez l'un des 6 niveaux de volume
haut-parleur du socle	vous pouvez utiliser le haut-parleur mains libres pour faire un appel ou récupérer les messages	choisissez l'un des 10 niveaux de sonnerie	choisissez l'un des 6 niveaux de sonnerie

Utiliser la liste de recomposition

Le téléphone sauvegarde les derniers 5 numéros composés sur chaque combiné. Pour accéder à la liste de recomposition, appuyez sur **RECOMPOSITION/PAUSE**; utilisez la touche **HAUT** et **BAS** pour défiler à travers la liste. Appuyez sur **RÉPERTOIRE/GAUCHE** pour quitter. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez à la liste et localisez le numéro désiré puis :

recomposer le numéro sélectionné	Appuyez sur TALK/FLASH ou HAUT-PARLEUR .
effacer un numéro	Appuyez sur MENU/SELECT et sélectionnez <i>Effacer entrée</i> .
la sauvegarder dans le répertoire	Appuyez sur MENU/SELECT et sélectionnez <i>Entrer mém rép.</i>

Utiliser l'afficheur et l'afficheur de l'appel en attente

Vous devez être abonné au service de l'afficheur, l'afficheur de l'appel en attente ou au service de l'afficheur combiné avec l'appel en attente pour utiliser les fonctions décrites dans cette section : contactez votre compagnie de téléphone locale pour plus de détails à ce sujet.

Lorsqu'un appel vous parvient, le téléphone affichera le numéro de l'appelant et son nom (si disponible). Le combiné sauvegardera les données de 30 derniers appels reçus dans le *Répertoire de l'afficheur*. Lorsqu'en mode d'attente, le combiné affichera le nombre d'appels reçus depuis la dernière fois que vous avez consulté le répertoire de l'afficheur.

Accéder au répertoire de l'afficheur	Appuyez sur AFFICHEUR/DROITE .
Défiler à travers le répertoire de l'afficheur	Appuyez sur la touche BAS pour défiler à travers la liste de la donnée la plus récente à la plus ancienne. Appuyez sur HAUT pour défiler dans l'ordre inverse.
Quitter le répertoire de l'afficheur	Appuyez sur RÉPERTOIRE/GAUCHE .

Composer à partir du répertoire de l'afficheur

1. Localisez l'entrée que vous désirez composer
2. Si le numéro est un appel interurbain et qu'il n'y a pas de 1 devant le numéro à l'entrée du répertoire de l'afficheur, appuyez sur **★** pour ajouter le 1.
3. Sur le combiné, appuyez sur **TALK/FLASH** pour composer le numéro. Sur le socle, soulevez le combiné à cordon.

(Vous pouvez également appuyez sur **TALK/FLASH** ou **HAUT-PARLEUR** avant d'accéder au répertoire de l'afficheur. Localisez le numéro que vous désirez composer et appuyez sur **MENU/SELECT**.)

Options du menu du répertoire de l'afficheur

Accédez au répertoire de l'afficheur lorsque le téléphone est en mode d'attente et appuyez sur **MENU/SELECT**. Choisissez l'une de ces options :

<i>Effacer entrée</i>	Effacer ce numéro de l'afficheur.
<i>Entrer mém rép</i>	Ajouter ce numéro dans le répertoire. Le combiné vous demandera d'éditer le nom et le numéro et de sélectionner une sonnerie personnalisée.
<i>Effacer tout</i>	Effacer le répertoire de l'afficheur de ce combiné. (Ceci n'affectera pas le répertoire de l'afficheur des autres combinés.)
<i>Add app bloq</i>	Ajouter un numéro à la liste des appels bloqués (voir page 22).

Utiliser l'appel en attente

Si vous recevez un appel en attente, le téléphone émettra une tonalité et affichera les données de l'appel de l'appel en attente. Appuyez sur **FLASH (TALK/FLASH** sur le combiné) pour permuter entre l'appel actuel et l'appel en attente; rappelez-vous qu'il y aura une courte pause avant d'accéder à l'autre appel chaque fois que vous permuterez entre les appels.

Utiliser la composition à sept chiffres

Vous pouvez faire un appel local en composant sept chiffres plutôt que dix, vous pourrez cacher l'affichage de votre indicatif régional dans répertoire de l'afficheur.

Ne programmez pas d'indicatif régional si votre compagnie de téléphone exige que vous composiez les dix chiffres. Vous pourriez ne pas pouvoir composer à partir du répertoire de l'afficheur.

1. En mode d'attente, accédez au menu sur le combiné.
2. Sélectionnez *Régl. global*, puis *Ind. régional*.

3. Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque vous aurez terminé.
- ◆ Le téléphone utilisera l'indicatif régional programmé en tant que filtre. Lorsque des appels vous parviennent, le téléphone comparera l'indicatif régional avec celui que vous avez programmé. S'ils sont identiques, le téléphone cachera l'affichage de l'indicatif régional dans le répertoire de l'afficheur.
- ◆ Pendant la révision du répertoire de l'afficheur, appuyez sur **#** pour permuter entre l'activation et la désactivation de l'affichage de l'indicatif régional.

Utiliser le répertoire téléphonique

Chaque combiné peut conserver jusqu'à 70 noms et numéros en mémoire dans le répertoire téléphonique.

Accéder/quitter le répertoire téléphonique	Appuyez sur RÉPERTOIRE .
Défilez à travers les entrées	Appuyez sur BAS pour défiler à travers le répertoire de A à Z. Appuyez sur HAUT pour défiler dans le répertoire de Z à A.
Sauter aux entrées débutant par une certaine lettre	Appuyez sur la touche correspondant à la lettre à laquelle vous désirez sauter.
Composer une entrée	1. Localisez l'entrée que vous désirez 2. Sur le combiné, composer et appuyez sur TALK/FLASH ou soulevez le combiné à cordon.

Options du menu du répertoire téléphonique

En mode d'attente, accédez au répertoire téléphonique, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu du répertoire téléphonique. Choisissez l'une de ces options :

<i>Créer nouvelle</i>	Ajouter une entrée à votre répertoire téléphonique. Le combiné vous demandera d'entrer un nom et un numéro et de sélectionner une sonnerie personnalisée.
-----------------------	---

<i>Copier tout</i>	Copier tout le répertoire téléphonique dans un autre combiné.
<i>Effacer tout</i>	Effacer toutes les entrées du répertoire téléphonique de ce combiné. (Ceci n'affecte pas les entrées sauvegardées dans l'autre combiné.)

Options des entrées du répertoire téléphonique

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu du répertoire téléphonique. Choisissez l'une de ces options :

<i>Éditer</i>	Éditer cette entrée. Le combiné vous demandera d'éditer le nom et le numéro et de sélectionner une sonnerie personnalisée.
<i>Copier</i>	Copier cette entrée dans un autre combiné. (Vous devez avoir au moins un combiné supplémentaire pour utiliser cette fonction pour combinés multiples.)
<i>Effacer</i>	Effacer cette entrée.

Composition à la chaîne

- ◆ Si vous avez à composer fréquemment une séquence de chiffres ou un code pendant un appel, vous pourrez le sauvegarder en tant que numéro dans le répertoire téléphonique et utiliser le répertoire téléphonique pour envoyer le code.
- ◆ Entrez le code (jusqu'à 20 chiffres) dans le répertoire téléphone tel que vous le feriez pour un numéro de téléphone. Assurez-vous d'entrer le code tel que vous le feriez pendant un appel.
- ◆ Lorsque vous entendez l'invitation à entrer le numéro, accédez au répertoire téléphonique et localisez l'entrée comportant votre code. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour transmettre le code. Ou, si vous changez d'idée, appuyez sur **RÉPERTOIRE/GAUCHE** pour quitter le répertoire téléphonique.

Recherche d'un combiné égaré

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **RECHERCHE DU COMBINÉ/INTERPHONE** du socle. Sélectionnez le combiné que vous recherchez ou choisissez *Tous* pour envoyer un télé-signal à tous les combinés de la même ligne. Tous les combinés émettront un bip pendant 1 minute ou jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur **RECHERCHE DU COMBINÉ/INTERPHONE** ou sur **TALK/FLASH** suivi de **END** sur le combiné.

Utilisation des caractéristiques des postes multiples

Le socle évolutif et le combiné sans fil vous offre plusieurs caractéristiques pour les postes multiples. (Un poste peut être le socle ou l'un des combinés.)

Augmenter la capacité de votre téléphone

- ◆ Votre socle supporte un total de six combinés sans fil : celui inclus avec le socle et jusqu'à cinq combinés supplémentaires DCX210.
- ◆ Votre socle pourrait être compatible avec d'autres combinés supplémentaires d'Uniden : veuillez visitez notre site Web pour la liste complète des combinés compatibles.
- ◆ Les combinés supplémentaires doivent être initialisés avec le socle. Les combinés qui n'auront pas été initialisés afficheront *Combiné non initialisé*. Pour plus de détails en rapport avec l'initialisations de combinés à ce socle, consultez la page 33 ou le guide d'utilisation du combiné supplémentaire.
- ◆ Les combinés inclus avec le socle sont préinitialisés.
- ◆ Si un combiné a été initialisé à un socle, vous devrez le réinitialiser afin à ce nouveau socle (voir la page 33 pour le DCX210).

Utiliser la conférence téléphonique

Lorsqu'un appel extérieur vous parvient le socle et deux combinés peuvent joindre la conversation avec l'appelant.

Soulevez le combiné à cordon ou appuyez sur **TALK/FLASH** d'un combiné sans fil. Pour quitter la conférence téléphonique, raccrocher; l'autre poste demeurera en communication. (Vous pouvez également utiliser le haut-parleur mains libres pour effectuer une conférence téléphonique, tout comme vous le ferriez pour un appel normal.)



Utiliser le mode de confidentialité d'appels

Lorsque vous utilisez un combiné, vous pourrez empêcher les autres postes de se joindre à l'appel. Faites votre appel normalement et appuyez sur **MENU/SELECT**: l'écran affichera *Confidentialité d'appel*. Appuyez de nouveau sur **MENU/SELECT** pour activer la confidentialité d'appel (vous verrez un  à l'affichage). Lorsque vous raccrocherez, la confidentialité d'appel se désactivera.

Tant que le mode de confidentialité d'appel est activé, aucun autre poste ne pourra interrompre l'appel. Pour permettre à un autre poste de joindre l'appel, désactivez la confidentialité d'appel en répétant le processus ci-dessus (appuyez deux fois sur **MENU/SELECT**).

Utiliser le transfert d'appels

Pour...	À partir du socle	À partir d'un combiné sans fil
transfert d'appel	- Appuyez sur RECHERCHE DU COMBINÉ/INTERPHONE pour mettre en attente. - Sélectionnez le porte pour le transfert (choisir <i>Tous</i> pour un télé-signal à tous les postes). Lorsque l'autre poste accepte l'appel, vous serez débranché mais vous pourrez joindre l'appel à nouveau.	Appuyez sur ANNULER/INTERPHONE pour mettre l'appel en attente.
annuler un transfert	Appuyez sur HAUT-PARLEUR pour retourner à l'appel.	Appuyez sur TALK/FLASH pour retourner à l'appel.
accepter un appel transféré	- Pour répondre à un appel et parler au combiné qui transfert, soulevez le combiné à cordon. - Pour accepter l'appel, appuyez sur HAUT-PARLEUR.	appuyez sur ANNULER/INTERPHONE. appuyez sur TALK/FLASH.

Utiliser l'interphone

Vous devrez savoir ceci à propos de l'utilisation de l'interphone :

- ◆ Lorsque le téléphone est en attente, vous pourrez faire un appel interphone entre les postes sans utiliser la ligne téléphonique.
- ◆ Vous pourrez faire un appel interphone à partir de n'importe quel poste, mais seulement deux postes à la fois.
- ◆ Si un appel extérieur sonne pendant un appel interphone, le téléphone affichera les données de l'afficheur. Si un autre poste ne répond pas, le télé-signal s'annulera et vous pourrez répondre à l'appel.

Pour...	À partir du socle	À partir d'un combiné sans fil
faire un appel interphone	1. Appuyez sur RECHERCHE DU COMBINÉ/INTERPHONE . 2. Sélectionnez le porte pour le transfert, ou choisissez <i>Tous</i> pour un télé-signal à tous les postes).	1. Appuyez sur ANNULER/INTERPHONE .
annuler un télé-signal	1. Appuyez sur RECHERCHE DU COMBINÉ/INTERPHONE ,	Appuyez sur END .
répondre à un télé-signal	Appuyez sur RECHERCHE DU COMBINÉ/INTERPHONE ou soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur ANNULER/INTERPHONE ou TALK/FLASH .
quitter un interphone	Appuyez sur RECHERCHE DU COMBINÉ/INTERPHONE .	Appuyez sur END .
répondre à un appel pendant un interphone	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur TALK/FLASH .

Utilisation des caractéristiques spéciales

Utiliser votre téléphone pendant une panne de courant

Comme votre téléphone est doté d'un combiné à cordon et d'un combiné sans fil, il pourra utiliser la plupart de ses fonctions pendant une panne de courant. Les fonctions suivantes fonctionneront pendant une panne de courant (toutes les autres fonctions seront désactivées) :

- ◆ Faire et recevoir des appels sur le combiné à cordon du socle
- ◆ Commande du volume du combiné à cordon
- ◆ Appel en attente sur le combiné à cordon du socle
- ◆ Saisie de pauses lorsque vous composez sur le combiné à cordon

Lors d'une panne de courant, le socle utilise une sonnerie spéciale; vous ne pourrez régler le volume de cette sonnerie.

Fonction Ne pas déranger

- ♦ La fonction *Ne pas déranger* ou *DND* permet de désactiver simultanément la sonnerie du socle et de tous les combinés.
- ♦ En mode d'attente, appuyez et maintenez enfoncée la touche **NE PAS DÉRANGER** du socle. Le téléphone affichera *Ne pas dérang.* à l'écran des combinés.
- ♦ Appuyez de nouveau sur **NE PAS DÉRANGER** pour désactiver la fonction.

Si vous désactivez le répondeur lorsque la fonction DND est activée, le téléphone désactivera la fonction DND et le répondeur.

Utiliser le blocage d'appels

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur, vous pourrez sauvegarder les numéros de téléphone dans la liste d'appels bloqués. Lorsqu'un appel vous parvient d'un numéro figurant à la liste des appels bloqués, le téléphone remplacera le nom de l'appelant avec l'inscription *Appel bloqué* et coupera l'appel. (L'appelant entendra une tonalité de rejet.)

La liste d'appels bloqués comporte 20 entrées et les combinés partageront la même liste. Vous pouvez ajouter des entrées à l'aide du menu *Blocage appels*, en sélectionnant *Add app bloq* au menu du répertoire de l'afficheur ou en bloquant les appels entrants. (Uniquement un combiné peut éditer la liste des appels bloqués à la fois.)

Blocage des appels entrants

Lorsque le téléphone sonne, attendez que l'affichage indique les données de l'appelant (normalement, après la seconde sonnerie). Si vous désirez bloquer l'appel et ajouter ce numéro à la liste des appels bloqués, appuyez sur **BLOCK**. Lorsque le téléphone vous demande de confirmer, appuyez sur **MENU/SELECT** ou **BLOCK**.

Le blocage d'un appel entrant d'un numéro "Inconnu" ou "Confidentiel" et la même chose que de sélectionner Numéro inconnu ou Numéro confidentiel du menu Appel bloqué.

Options du menu de blocage des appels

En mode d'attente, accédez au menu d'appels bloqués et sélectionnez *Blocage appels*. Choisissez une de ces options :

<i>Voir numéro</i>	Voir les numéros de votre liste d'appels bloqués.
<i>Créer nouvelle</i>	Ajouter une entrée à votre liste d'appels bloqués. Le téléphone vous demandera d'entrer un nom et un numéro.
<i>No. confidentiel</i>	Blocage de tous les appels rapportés par l'afficheur en tant qu'appel "Confidentiel". (Ceci ne compte pas en tant que l'une des 20 entrées.)
<i>No. inconnu</i>	Blocage de tous les appels rapportés par l'afficheur en tant qu'appel "Inconnu". (Ceci ne compte pas en tant que l'une des 20 entrées.)

Options d'édition de la liste d'appels bloqués

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez à la liste d'appels bloqués afin de localiser une entrée désirée. Appuyez sur appuyez sur **MENU/SELECT** pour accéder au menu d'une entrée en particulier. Choisissez l'une de ces options :

<i>Éditer</i>	Éditez cette entrée. Le téléphone vous demandera d'éditer le nom et le numéro.
<i>Effacer</i>	Effacer cette entrée de la liste d'appels bloqués et permettre les appels provenant de ce numéro.

Utiliser l'avis vocal de messages

Cette fonction supporte l'avis vocal de message par modulation de déplacement de fréquence (FSK). Contactez votre fournisseur de messagerie vocale pour plus de détails.

Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale, votre compagnie de téléphone vous avisera lorsque vous avez un nouveau message, l'icône de message vocale (📞) apparaîtra à l'affichage et le voyant de nouveau message clignotera sur le combiné.

Réinitialisation du voyant de message vocal

Si l'icône de message vocal demeure allumé après avoir vérifié vos messages, vous pourrez le réinitialiser. Sur le socle, accédez au menu et sélectionnez *Réinit.* *VMWI* puis *Oui* pour le réinitialiser.



Utilisation du répondeur

Réglages du répondeur

Vous pouvez régler votre répondeur à partir de n'importe quel combiné.

Pour...	Procédez comme suit
Enregistrement de votre message d'accueil personnel	Votre message d'accueil peut durer entre 2 et 30 secondes. Si vous n'enregistrez pas de message d'accueil, le message suivant sera entendu : <i>Bonjour, personne n'est disponible pour prendre l'appel. Veuillez laisser un message après la tonalité.</i> 1. Appuyez sur MESSAGES/SOURDINE pour accéder au répondeur. Attendez jusqu'à ce que le répondeur 5 (ARRÊT) pour les sauter. 2. Appuyez sur 8. 3. Attendez que le répondeur annonce "Enregistrez le message d'annonce" et commencez à parler. 4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 8 pour arrêter l'enregistrement. Le répondeur effectuera la lecture de votre message d'annonce. 5. Pour conserver ce message d'annonce, appuyez sur END. Pour l'enregistrer à nouveau, appuyez sur 2.
Permuter entre le message d'accueil préenregistré et votre propre message d'accueil	1. Appuyez sur MESSAGES/SOURDINE pour accéder au répondeur. Attendez jusqu'à ce que le répondeur termine l'annonce ou appuyez 5 (ARRÊT) pour le sauter. 2. Appuyez sur 6. Le répondeur effectuera la lecture du message d'accueil en cours d'utilisation. 3. Appuyez de nouveau sur 6 pour permuter entre les messages d'accueil.
Effacer votre message d'annonce	1. Permuter entre le message d'accueil personnel en procédant tel que décrit ci-haut. 2. Lorsque le répondeur effectuera la lecture de votre message d'accueil, appuyez sur 4.

Menu des options Rég. répondeur

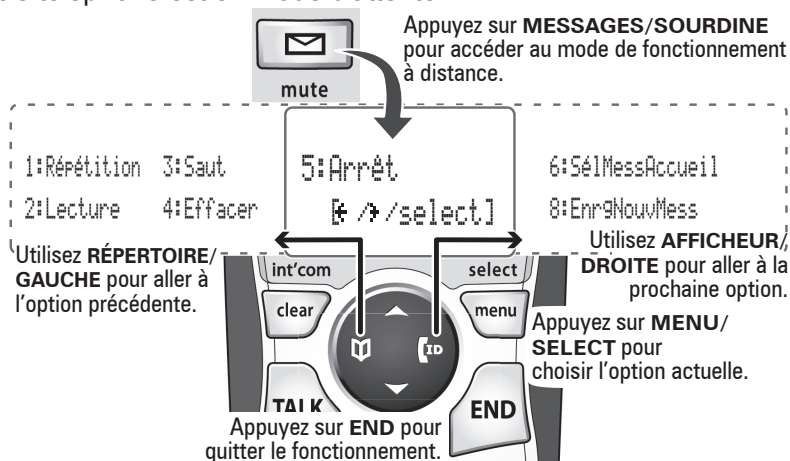
Vous pouvez changer les options du répondeur à partir du combiné. Accédez simplement au menu et sélectionnez *Rég. répondeur*.

<i>Code sécurité</i>	Entrez votre NIP à 2 chiffres pour vous permettre d'accéder à votre répondeur à l'aide d'un téléphone Touch-Tone (voir page 28).
<i>Nombre de sonn.</i>	Réglez le nombre de sonneries à (2, 4, ou 6) avant que le répondeur réponde à l'appel. Choisissez <i>Écono. inter. (TS)</i> afin que le répondeur réponde après 2 sonneries si vous avez des nouveaux messages ou après 4 sonneries si vous n'en avez pas.
<i>Durée enregist.</i>	Réglez la durée d'enregistrement dont les appelants disposent pour laisser un message, soit 1 minute ou 4 minutes. Choisissez <i>Accueil seul.</i> si vous ne désirez pas que les appelant puissent vous laisser un message.
<i>Alerte message</i>	Permettre au répondeur d'émettre des bips toutes les 15 secondes lorsque vous avez un nouveau message; les bips cesseront lorsque vous écouterez vos messages. (Pour mettre l'alerte en sonnerie, appuyez sur n'importe quelle touche du socle.)
<i>Langage réponse</i>	Changez le langage du guide vocal du répondeur.
<i>Filtrage appel</i>	Activez la fonction de filtrage d'appels afin de vous permettre d'entendre les appelants sur le socle pendant qu'ils laissent leur message (voir page 27).
<i>Rép. E/H fonct.</i>	(Combiné seulement) Permet de mettre le répondeur en/hors fonction. (Pour mettre le répondeur en/hors fonction sur le socle, appuyez sur ON/OFF.)

Récupérer vos messages

Accéder à votre répondeur sur le combiné

Vous pouvez accéder au répondeur à partir d'un combiné lorsque votre téléphone est en mode d'attente.



- ◆ Pendant le fonctionnement à distance, le téléphone émet des bips pour vous indiquer qu'il est en attente d'une commande.
- ◆ Vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la commande plutôt que de défiler à travers la liste.
- ◆ Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de 30 secondes, le téléphone retournera en mode d'attente.
- ◆ Seulement un combiné peut accéder le répondeur à la fois.

Comment faire fonctionner votre répondeur

Pour...	À partir du socle	À partir du combiné (à distance)
la lecture des nouveaux messages	Appuyez sur LECTURE/ARRÊT . Le répondeur annoncera le nombre d'anciens et de nouveaux messages et lira le premier message suivi de la date et de l'heure de réception. Lorsque le répondeur effectuera la lecture dans l'ordre de réception.	Appuyez sur MESSAGES/SOURDINE .
répéter le message en cours	Appuyez sur RÉPERTOIRE/ GAUCHE .	Appuyez sur 1 ou sélectionnez 1: Répétition .

Pour...	À partir du socle	À partir du combiné (à distance)
répéter le message précédent	Appuyez successivement sur RÉPERTOIRE/GAUCHE jusqu'à ce que vous entendiez le message désiré.	Appuyez sur 1 ou sélectionnez 1: Répétition jusqu'à ce que vous entendiez le message désiré.
sauter un message	Appuyez sur AFFICHEUR/DROITE .	Appuyez sur 3 ou sélectionnez 3: Saut .
effacer un message	Pendant la lecture du message, appuyez sur EFFACER .	Pendant la lecture du message, appuyez sur 4 ou sélectionnez 4: Effacer
effacer tous vos messages	Lorsque le téléphone est en attente, appuyez sur EFFACER . Pour confirmer, appuyez de nouveau sur EFFACER .	Non disponible
lecture des anciens messages	Les anciens messages seront lus après la lecture des nouveaux messages. Appuyez de nouveau sur LECTURE/ARRÊT .	Appuyez de nouveau sur 2 ou sélectionnez 2: Lecture .
terminer	Appuyez sur LECTURE/ARRÊT .	Appuyez sur END .

Filtrage d'appels

Une autre fonction du répondeur est la fonction *Filtrage appel*.

Pendant la prise des messages, vous pourrez entendre l'appelant sur un combiné sans fil ou sur le socle (si vous activez la fonction *Filtrage appel*).

Pour...	À partir du socle	À partir du combiné
entendre l'appelant laisser un message	Écoutez sur le haut-parleur.	Appuyez sur MESSAGES/SOURDINE .
répondre à l'appel	Soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur TALK/FLASH .
mise en sourdine de l'appel sans répondre	Appuyez sur CLEAR/MUTE .	Appuyez sur END ou replacez le combiné sur le socle.

- ◆ Si vous mettez l'appel en sourdine, le répondeur continuera à prendre le message : il ne sera pas entendu sur le haut-parleur pendant la lecture.

- ◆ Seulement un combiné sans fil à la fois peut filtrer des appels. Si un autre combiné filtre l'appel, le combiné émettra des bips et retournera en mode d'attente.

Utiliser le répondeur à distance

Vous pouvez également faire fonctionner le répondeur à distance sur un téléphone Touch-Tone. Vous devrez cependant programmer le code de sécurité.

Programmer le code de sécurité

1. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez au menu sur un combiné.
2. Sélectionnez *Rég. répondeur*, puis sélectionnez *Code sécurité*.
3. Utilisez le clavier pour entrer le code de sécurité à deux chiffres (01 à 99). Appuyez sur **MENU/SELECT** lorsque vous aurez terminé.

Prenez note de votre code de sécurité!

Accéder à votre répondeur à distance

1. Composez votre numéro de téléphone et attendez que votre répondeur réponde. (Si votre répondeur est hors fonction, il répondra après 10 sonneries et émettra une série de bips plutôt que votre message d'annonce.)
2. Pendant la lecture du message d'annonce (ou les bips) appuyez sur **0** et entrez **immédiatement** votre code de sécurité. (Vous disposez de 3 essais; si vous entrez le mauvais code de sécurité 3 fois, le répondeur raccrochera et retournera en mode d'attente.)
3. Le répondeur annoncera l'heure et le nombre de messages en mémoire et le guide vocal. Vous entendrez ensuite des bips vous indiquant qu'il est en attente d'une commande.
4. Lorsque vous entendrez des bips, entrez votre commande à l'aide du tableau ci-contre.

0-1	Répéter un message
0-2	Lecture du message
0-3	Sauter un message
0-4	Effacer un message
0-5	Arrêter la lecture

0-6	Mettre le répondeur en fonction
0-9	Mettre le répondeur hors fonction
1-0	Guide vocal

Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de 15 secondes, le téléphone raccrochera et retournera en mode d'attente.

Résolution de problèmes

Si vous avez de problèmes avec votre téléphone, essayez ces quelques étapes simples d'abord. Si vous avez toujours des questions, contactez notre ligne d'assistance à la clientèle au numéro figurant sur la couverture avant.

Si...	Essayez...
Aucun poste ne peut faire ou répondre aux appels.	- Vérifiez la connexion du fil téléphonique. - Débranchez l'adaptateur CA du socle. Attendez quelques minutes et rebranchez-le.
Un combiné ne peut faire ou recevoir d'appels.	- Rapprochez le combiné du socle. - Réinitialisez le combiné.
Un poste peut faire des appels mais ne sonne pas.	- Assurez-vous que la sonnerie est activée. - Assurez-vous que la fonction Ne pas déranger est hors fonction.
Je ne peux faire ou recevoir un appel pendant une panne de courant	- Assurez-vous que vous utilisez le combiné à cordon du socle. - Vérifiez la connexion du fil téléphonique
L'écran d'un combiné ne s'allume pas.	- Chargez le combiné pendant 15 à 20 heures. - Vérifiez la connexion du bloc-piles.
Un combiné ne fonctionne pas.	- Chargez le bloc-piles pendant 15 à 20 heures. - Vérifiez la connexion du bloc-piles. - Réinitialisez le combiné.
Le combiné affiche <i>Non disponible</i> .	- Rapprochez le combiné du socle. - Vérifiez si la fonction de confidentialité d'appel est activée sur un des combinés. - Assurez-vous que le socle est branché.
Aucun poste n'affichera les données de l'afficheur.	- Laissez les appels sonner au moins deux coups avant de répondre. - Vérifiez si l'appel a été effectué sur un autocommutateur privé. - Vérifiez que votre service de l'afficheur est activé par votre fournisseur de services.
Je ne peux composer à partir du répertoire de l'afficheur.	- Assurez-vous d'avoir entré le bon code de sécurité. Si vous devez composer 10 chiffres, vous devrez effacer l'indicatif régional (voir la section "Utiliser la composition à sept chiffres" de la page 16).

Si...	Essayez...
L'afficheur apparaît brièvement puis s'efface.	- Vous pourrez devoir changer de mode de ligne. Contactez le service à la clientèle pour plus de détails.
Je ne peux transférer des appels.	- Réinitialisez tous les combinés.
Je ne peux joindre deux postes à un appel extérieur.	- Assurez-vous que les deux combinés sont initialisés à ce socle. - Assurez-vous que la fonction de confidentialité d'appel n'est pas activée sur aucun combiné.
Le téléphone continue de sonner si un poste répond à l'appel.	- Vous pourrez devoir changer de mode de ligne. Contactez le service à la clientèle pour plus de détails.
Le répondeur ne fonctionne pas.	- Assurez-vous que le répondeur est activé. - Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA du socle n'est pas branché à une prise de courant contrôlée par un interrupteur.
Le répondeur n'enregistre pas les messages.	- Assurez-vous que la <i>Durée enregistr</i> n'est pas réglé à <i>Accueil seul</i> . - Effacez des messages (la mémoire peut être pleine).
Un combiné ne peut accéder au répondeur.	- Assurez-vous qu'aucun autre combiné n'utilise le répondeur. - Assurez-vous que le répondeur est en mode d'attente.
Mon message d'accueil est effacé.	- Vérifiez s'il vous expérimentez une panne de courant. Vous pourrez devoir en enregistrer un nouveau.
Je ne peux entendre le haut-parleur du socle.	- Assurez-vous que le filtrage d'appels est activé. - Changez le réglage du volume du socle.
Les messages sont incomplets.	- Les messages entrants peuvent être trop longs. Rappelez au appelants de laisser un message bref. - Effacez des messages (la mémoire peut être pleine).
Le répondeur continue à enregistré lorsque je répond sur un combiné.	- Vous pourrez devoir changer de mode de ligne. Contactez le service à la clientèle pour plus de détails.
Je ne peux initialiser un combiné.	- Vérifiez le nombre de combinés initialisés ne dépasse pas 6. - Réinitialisez le combiné.

Son faible ou difficile à entendre

Si la voix de l'appelant est faible, le signal peut être bloqué par des objets métalliques de grande taille ou par des murs; vous pourriez également être trop éloigné du socle, ou la pile du combiné peut être trop faible.

- ◆ Tentez de vous déplacer pendant un appel ou de vous rapprocher du socle afin de vérifier si le son s'améliore.
- ◆ Assurez-vous que le bloc-piles du combiné est chargé.
- ◆ Tentez de régler le volume de l'écouteur du combiné ou la tonalité audio (voir ci-dessous).

Régler la tonalité audio

Pendant un appel, accédez au menu et sélectionnez *Tonalité audio*. Sélectionnez l'une des trois options de tonalité audio : *Tonal. élevée*, *Tonal. naturelle* (recommandé pour les utilisateurs d'appareils auditifs), ou *Tonal. faible*. Vous devriez essayer les différents réglages afin de vérifier la tonalité audio qui vous convient le mieux.

Bruit et interférence sur la ligne

La cause la plus fréquente de bruit sur un téléphone sans fil est l'interférence. Voici certaines sources domestiques provoquant des interférences :

- ◆ électroménagers, spécialement les fours à micro-ondes
- ◆ équipement informatique, spécialement les réseaux sans fil LAN et les modems DLS
- ◆ les dispositifs radio sans fil tel que les moniteurs pour bébé, les contrôleurs sans fil ou les casques d'écoute et les haut-parleurs sans fil
- ◆ les fixtures fluorescentes (particulièrement celles qui produisent un bourdonnement)

Utilisez-vous un appareil auditif T-coil?

Si vous avez un appareil auditif doté de la fonction T-coil, l'interaction entre l'appareil auditif et les téléphones numériques sans fil provoque des interférences sur le combiné. Si vous possédez un appareil auditif T-coil et que vous avez des problèmes de bruits sur la ligne, activez le mode *T-Coil*. Accédez au menu. Sélectionnez *Régl. combiné* et *T-Coil*. **L'utilisation du mode T-coil peut réduire l'autonomie en mode de conversation; assurez-vous de vérifier l'état des piles et de garder le combiné chargé.**

- ♦ autres services qui utilisent votre ligne téléphonique tels que les systèmes d'alarme, les interphones ou les services Internet haute vitesse.

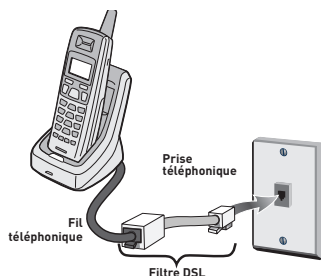
Voici quelques conseils lorsque les interférences se produisent dans...

un endroit spécifique :	dans tous les endroits :
- Vérifiez à proximité pour une source d'interférence. - Tentez de déplacer le combiné à l'écart de la source d'interférence suspecte afin qu'elle ne se trouve pas entre le combiné et le socle. - Tentez de vous rapprocher du socle. Vous entendrez toujours des interférences à la limite de portée du socle. Si l'écran du combiné afficher <i>Hors de portée</i>, vous devrez vous rapprocher du socle.	- Vérifiez près du socle afin détecter une source d'interférence. - Tentez de déplacer la source suspecte ou de la mettre hors fonction. - Le socle est doté d'une antenne ajustable, déployez-la verticalement. - Si vous êtes abonné à des services utilisant la ligne téléphonique, vous pourriez avoir à installer un filtre (voir ci-dessous).

Installation d'un filtre DSL

Quelques fois les services Internet haute vitesse qui utilisent la ligne téléphonique peut interférer avec les téléphones. Un de ces services —le service DSL—cause souvent des bruits statiques sur la ligne téléphonique. Un filtre DSL ou un filtre téléphonique élimine normalement ce problème. Le technicien qui a installé votre service DSL pourrait vous avoir laissé des filtres DSL; sinon, contactez votre fournisseur de services DSL ou procurez-vous ces filtres chez votre marchand électronique.

Branchez simplement le filtre DSL dans la prise téléphonique puis branchez votre socle dans le filtre. Effectuez un appel test afin de vous assurer que le bruit est éliminé.



Initialiser et réinitialiser les combinés

Si vous avez des problèmes avec le combiné ou si vous désirez le remplacer, annulez d'abord les données d'initialisation du socle et du combiné :

Avez-vous le socle auquel le combiné est initialisé?	
Oui	Non
1. Appuyez sur END et # et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le menu <i>Réini. système</i> apparaisse (environ 5 secondes). 2. Sélectionnez <i>Ann. init. comb.</i>. La liste des combinés initialisés apparaîtra à l'affichage. 3. Sélectionnez le combiné pour lequel vous désirez annuler l'initialisation. 4. Pour confirmer, sélectionnez <i>Oui</i>. Le combiné effacera les données du socle et effacera le lien avec le socle.	1. Appuyez sur END et # et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le menu <i>Réini. système</i> apparaisse (environ 5 secondes). 2. Sélectionnez <i>socle Non disp.</i>. L'affichage indiquera les socles auxquels ce combiné a été initialisé. 3. Sélectionnez le socle sur lequel vous désirez annuler l'initialisation. Pour confirmer, sélectionnez <i>Oui</i>. Le combiné effacera son lien avec le socle sans le contacter.

Lorsque vous réinitialisez le combiné (ou lorsque vous en achetez un nouveau), l'affichage de ce nouveau combiné indiquera *Handset Not Registered* (combiné non initialisé). Lorsque ce message est affiché sur le combiné, vous devrez initialiser le combiné au socle avant de l'utiliser.

Initialisation d'un combiné

1. Sur le socle, accédez au menu et sélectionnez *Register Handset* (Initialisation d'un combiné). L'affichage devrait indiquer *Handset Registering* (Combiné s'initialise).
2. Sur le combiné que vous désirez initialiser, maintenez le symbole **LIVRE (#)** enfoncé jusqu'à ce que *Handset Registering* (Combiné s'initialise) apparaisse (environ 2 secondes).
3. Après environ 30 secondes, le combiné devrait afficher *Registration Complete* (Initialisation complétée). Appuyez sur **TALK** et assurez-vous d'entendre la tonalité.

Si...	Essayez...
- vous n'entendrez pas la tonalité. - l'affichage indiquera <i>Registration Failed</i> (initialisation échouée).	Assurez-vous que le combiné est pleinement chargé et essayez à nouveau.

Pour initialiser un combiné à un socle différent, consultez la section "Augmenter la capacité de votre téléphone" du guide d'utilisation de l'autre socle.

Gérer les dommages causés par le liquide

L'humidité et le liquide peuvent endommager votre téléphone sans fil. En cas de submersion accidentelle, veuillez vous référer à ce qui suit.

- ◆ Si le combiné ou le socle entrent en contact avec de l'humidité ou du liquide, mais ceci affecte uniquement l'extérieur de plastique de l'appareil, essuyez l'appareil et utilisez-le normalement.
- ◆ Si l'humidité ou le liquide a pénétré dans le boîtier de plastique (e.x. : le liquide peut être entendu en bougeant l'appareil ou du liquide se trouve dans le compartiment des piles), veuillez procéder comme suit :

Combiné	Socle
1. Retirez le couvercle du compartiment des piles et le laisser sécher. 2. Débranchez le bloc-piles. Laissez-le sécher hors du compartiment pendant au moins 3 jours. 3. Lorsque le combiné est complètement sec, rebranchez le bloc-piles et replacez le couvercle. 4. Rechargez-le pendant au moins 15 à 20 heures avant l'utilisation.	1. Débranchez l'adaptateur du socle de manière à couper l'alimentation. 2. Débranchez le fil téléphonique du socle. 3. Laissez-le sécher pendant au moins 3 jours.

IMPORTANT: Vous devez débrancher le fil téléphonique et recharger le bloc-piles afin d'éviter une interruption de la charge.

MISE EN GARDE! N'utilisez PAS de four à micro-ondes pour accélérer le séchage. Ceci pourrait causer des dommages permanents au combiné, au socle et au four à micro-ondes.

Information importante

Termes utilisés dans ce guide

Combiné Supplémentaire	Un combiné supplémentaire initialisé et utilisé avec un socle évolutif. Tous les combinés supplémentaires doivent être initialisés à au moins un socle.
Socle	La partie principale du téléphone. Il se branche à la ligne téléphonique et vous permet de faire et de recevoir des appels. La plupart des socles sont dotés d'un berceau pour ranger et charger le combiné.
Afficheur de l'appel en attente	(Afficheur de l'appel en attente) Un service qui vous permet de voir les données de l'appel en attente pendant que vous êtes en communication.
Appel en attente	Un service qui vous permet de recevoir des appels pendant que vous êtes en communication.
Afficheur	(Également appelé afficheur des données de l'appelant.) Un service vous permettant de voir le nom et le numéro de l'appelant.
Chargeur	Un chargeur qui permet de ranger et de charger le combiné mais qui ne nécessite pas de fil téléphonique.
Berceau	La partie du téléphone qui retient le combiné. Sur le berceau, le combiné est toujours en mode d'attente et les touches sont verrouillées.
Pendant un appel	Le combiné est présentement en communication ou a activé la tonalité.
Combiné	Un combiné sans fil que vous utilisez pour composer des appels et parler aux appelants.
Mode d'attente	Le combiné est inactif en ce moment. L'autre combiné peut faire des appels, écouter les messages, utiliser le menu, etc. mais celui-ci n'est pas utilisé en ce moment.
Poste	Un autre combiné ou le socle.

Spécifications

Adaptateur CA		Socle	Chargeur
	No. pièce	PS-0034	PS-0035
	Voltage à l'entrée	120 V CA, 60 Hz	120 V CA, 60 Hz
	Voltage à la sortie	7,8 V CA @ 450 mA	8 V CA @ 300 mA
Bloc-piles	No. pièce	BT-1016	
	Capacité	500 mAh, 2,4 V CC	

- N'utilisez que les adaptateurs CA inclus.
- Assurez-vous d'utiliser les adaptateurs correspondants pour le socle et le chargeur.
- Ne placez la le cordon dans un endroit où il risquerait de faire trébucher quelqu'un ou là où il pourrait s'effiloche et créer un risque d'incendie.

- N'installez pas le socle sous les rayons directs du soleil.

Informations relatives aux piles

- Lorsque pleinement chargé, le bloc-piles vous offre environ 10 heures en mode de conversation et environ 7 jours en mode d'attente.
- Vérifiez l'icône du statut des piles. Lorsqu'il deviendra trop faible, le combiné affichera l'icône de pile faible. Si vous entendez un bip étrange pendant un appel l'icône de pile faible sera affichée. Terminez la conversation aussi rapidement que possible et remplacez le combiné sur le socle. Si le combiné est en mode d'attente, aucune touche ne fonctionneront.
- Le bloc-piles devrait durer environ un an si vous l'utilisez normalement. Remplacez-le lorsque l'autonomie diminue en mode de conversation, même lorsque le bloc-piles est chargé. Contactez le département des pièces, les coordonnées se trouvent sur la couverture avant.

Avertissement relatif aux piles à l'hydrure métallique de nickel

MISE EN GARDE! Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect. Disposez des piles en respectant les instructions. N'ouvrez pas et ne mutilez pas la pile. Débranchez la pile avant d'expédier cet appareil.

- Cet appareil contient un bloc-piles à l'hydruure métallique de nickel.
- Le bloc-piles à l'hydruure métallique de nickel que contient cet appareil peut exploser si jeté au feu.
- Le nickel est une substance chimique pouvant, selon l'état de la Californie, causer le cancer.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Ne rechargez pas le bloc-piles à l'hydruure métallique de nickel inclus avec cet appareil dans un chargeur autre que celui qui lui est spécifiquement destiné. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager ou faire exploser le bloc-piles.

Les piles rechargeables à l'hydruure métallique de nickel doivent être recyclées ou jetées de manière écologique. Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de ses cordons téléphoniques et accessoires.

Avertissement! Les cordons de ce téléphone et/ou de ces accessoires contiennent du plomb, un produit chimique qui, selon l'état de la Californie peut causer des malformations congénitales ou autres problèmes du système reproducteur. Lavez vos mains après utilisation.

Renseignements relatifs à la conformité

Renseignements relatifs à l'article 68 de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 68 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux États-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'. Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US : AAAEQ##TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone.

Une homologation du 'Code de commande normalisée' (USOC) pour les prises (par exemple, RJ11C) utilisées dans cet appareil est fournie dans l'emballage avec chaque pièce d'équipement terminal certifiée. La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation pour plus de détails à ce sujet.

Le numéro 'REN' (Numéro d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique. Un 'REN' trop élevé sur une ligne téléphonique risque de faire perdre à vos dispositifs téléphoniques leur capacité de sonner lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins. Pour être certain(e) du nombre total de dispositifs téléphoniques pouvant être branchés sur une ligne, tel que le détermine le nombre 'REN' total (la somme de tous les numéros 'REN' de vos appareils), nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Si cet appareil a été homologué après le 23 juillet 2001, le nombre 'REN' de cet appareil apparaît sur la plaque signalétique dans le format US:AAAEQ##TXXX. Les chiffres représentés par les ## sont le nombre 'REN' sans point décimal (par exemple, le 03 est un numéro 'REN' de 0.3).

Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci vous avertira à l'avance qu'elle devra peut-être supprimer temporairement votre service afin d'effectuer des travaux d'entretien. Mais si elle ne peut pas vous prévenir à l'avance, la compagnie de téléphone vous avertira dès qu'elle le pourra. De plus, elle vous avisera de vos droits de porter plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire. La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le fonctionnement des appareils et dispositifs téléphoniques sur le réseau. Si ceci se produit, la compagnie téléphonique vous donnera un préavis pour vous permettre d'apporter les changements nécessaires afin de conserver un service ininterrompu.

Veillez suivre les instructions se rapportant aux réparations et entretiens, s'il y a lieu (par exemple, en suivant les instructions relatives au remplacement des piles); sinon, ne substituez pas ou ne réparez pas les pièces de l'appareil à moins que cela ne soit mentionné dans ce guide. Tout accord à une ligne partagée est assujéti à une tarification de l'État. Communiquez avec la commission des services publics de l'État ou la fonction publique pour plus de renseignements à ce sujet.

Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs. Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de cet appareil, veuillez communiquer avec le département du service technique d'Uniden (voir la couverture

arrière pour les coordonnées). Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit réglé.

Si vous avez des composants de systèmes d'alarme connectés sur votre ligne téléphonique, assurez-vous que le raccord de cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions se rapportant à ce qui peut désactiver votre système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

Toutes les modifications et altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, ou l'utilisation de cet appareil d'une façon qui n'est pas décrite dans ce guide d'utilisation, peuvent vous retirer le droit de faire fonctionner celui-ci.

AVIS : Selon les rapports de la compagnie de téléphone, les pointes de tension CA, particulièrement celles provenant de la foudre, sont très destructives envers les équipements téléphoniques raccordés aux sources d'alimentation CA. Pour minimiser les dommages causés par ce type de survolage, nous vous recommandons d'installer un limiteur de surtension.

Renseignements relatifs à l'article 15 de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. L'utilisation de ce téléphone ne garantit pas la confidentialité de vos communications.

ARTICLE 15.105(b) de la FCC : Remarque : Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Renseignements relatifs aux expositions RF

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition établies par la FCC et est soumis aux conditions suivantes :

- L'antenne utilisée pour le socle doit être installée afin d'offrir une séparation d'au moins 20 cm entre celle-ci et l'utilisateur.
- Le socle ne doit pas être coimplanté ou utilisés conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.
- Pour le fonctionnement lorsque l'appareil est porté sur le corps, les directives se rapportant à la quantité d'énergie RF mises de l'avant par la FCC ont également été respectées lorsque l'appareil a été utilisé conjointement avec les accessoires Uniden inclus ou conçus pour celui-ci. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives de la FCC relativement à l'exposition aux fréquences radio et devrait être évité.

Avis d'Industrie Canada

Équipement technique

AVIS : L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, tel que stipulé dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

AVIS : Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas 5.

Équipement radio

Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Garantie limitée d'une année

Important : tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN").

LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'œuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous. LA DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil. ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'œuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.

PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie:

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155

En tant que partenaire Energy Star®, tous les produits d'Uniden sont maintenant conformes aux normes d'efficacité énergétique de Energy Star®. Energy Star® est une marque déposée aux États-Unis.



- Uniden® est une marque déposée de Uniden America Corporation.
- L'appel en attente, l'afficheur, l'afficheur de l'appel en attente et la messagerie vocale sont des services offerts en abonnement auprès de votre compagnie de téléphone locale.
- Les photos contenues dans ce guide ne sont qu'à titre d'exemple seulement. Votre téléphone peut ne pas être identique aux illustrations.

Peut être couvert par l'un ou plusieurs des brevets américains suivants :

5,801,466	5,825,161	5,864,619	5,893,034	5,912,968	5,915,227	5,929,598
5,930,720	5,960,358	5,987,330	6,044,281	6,070,082	6,076,052	6,125,277
6,253,088	6,314,278	6,321,068	6,418,209	6,618,015	6,714,630	6,782,098
6,788,920	6,788,953	6,839,550	6,889,184	6,901,271	6,907,094	6,914,940
6,940,867	6,953,118	7,023,176	7,030,819	7,146,160	7,203,307	7,206,403
7,310,398						

Autres brevets en instance.